



Совет Безопасности

Distr.: General
9 July 2015
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2140 (2014)

Письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 5 июня 2015 года на имя Председателя Комитета

Имею честь обратиться к Вам в ответ на Ваше письмо от 11 марта 2015 года с просьбой представить информацию о мерах, принятых в целях практического осуществления пункта 9 резолюции 2204 (2015) Совета Безопасности.

В этой связи также имею честь настоящим препроводить информацию о шагах, предпринятых Республикой Албания в целях осуществления мер, предусмотренных в пунктах 11 (замораживание активов) и 15 (запрет на поездки) резолюции 2140 (2014) (см. приложение).

(Подпись) Ферит Ходжа
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Албании
при Организации Объединенных Наций от 5 июня 2015 года
на имя Председателя Комитета**

**Осуществление Республикой Албания резолюции 2204 (2015) Совета
Безопасности**

1. В настоящее время Республика Албания осуществляет Контртеррористическую стратегию на 2011–2015 годы и соответствующий План действий, а также Национальную межсекторальную стратегию по борьбе с организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и терроризмом на 2013–2020 годы. В этих документах зафиксированы конкретные обязанности и функции центральных и местных органов власти по борьбе с террористической деятельностью.
2. В соответствии с применимыми нормами законодательства и указанными выше стратегиями, Контртеррористический директорат Государственной полиции собирает и обрабатывает данные, касающиеся запрета на поездки. В пограничные пункты в надлежащем порядке постоянно поступает информация о лицах, имена которых содержатся в общей информационной системе (ОИС). В том случае, если данные системы указывают на то, что контртеррористические структуры подозревают тех или иных лиц в причастности к террористической деятельности, то в отношении этих лиц применяются специальные процедуры.
3. Структуры Государственной полиции также имеют доступ к биометрической информации (биометрические паспорта и фотографии) в целях повышения эффективности своей работы.
4. На основе имеющейся информации был сделан вывод, что албанские граждане, участвующие в сирийском конфликте, попадают на территорию Сирийской Арабской Республики тремя различными маршрутами:
 - Наземный маршрут — Албания-Греция-Турция-Сирия
 - Наземный маршрут — Албания-Македония-Болгария-Турция-Сирия
 - Воздушный маршрут — Албания-Турция и затем сухопутный маршрут до территории Сирии
5. Предполагается, что путевые расходы и другие расходы на поездку в Сирию обычно покрываются организаторами. Однако в ряде случаев финансовые спонсоры напрямую финансировали путевые и другие расходы лиц, участвующих в иностранных конфликтах.
6. В период 2013–2014 годов Государственная полиция в сотрудничестве с Управлением судебного преследования за серьезные преступления провела следственные действия в отношении нескольких лиц, подозреваемых в том, что они являются организаторами, финансовыми спонсорами и/или участниками иностранных конфликтов.
7. По итогам расследования девять человек были арестованы, а в отношении четырех лиц были выданы международные ордера на арест и выдвинуты уголовные обвинения по следующим статьям Уголовного кодекса:

- Статья 231: вербовка лиц для целей совершения террористических актов или финансирования терроризма;
- Статья 232/а: подстрекательство, публичный призыв и пропаганда для целей совершения террористических актов;
- Статья 265: разжигание ненависти или столкновения на почве расы, этнической принадлежности, религии или сексуальной ориентации.

8. Начиная с 2014 года численность албанских граждан, участвующих в конфликтах в Сирии/Ираке (на стороне таких террористических групп, как ИГИЛ и Фронт «Ан-Нусра»), значительно сократилась главным образом благодаря действию новых правовых законов, предусматривающих уголовную ответственность для лиц, которые занимаются организацией поездок и вербовкой или участвуют в конфликтах за границей. Также считается, что одним из серьезных сдерживающих факторов является проведение расследований с последующим арестом организаторов.

9. В течение 2014 года не было ни одного случая замораживания активов во исполнение пункта 11 резолюции 2140 (2014).
